



© J. S. Paluch Co., Inc.

**POPE JOHN PAUL II
POLISH CENTER
OŚRODEK POLONIJNY**
3999 Rose Dr.
Yorba Linda, CA 92886

Tel/fax: (714) 996- 8161
E-mail: office@polishcenter.org
Website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages, Funerals
and Confessions by appointment

Director
Fr. Henryk Noga SVD

Office Hours
Saturday 10 a.m.-6 p.m.
Sunday 10 a.m.-1 p.m.

MASS SCHEDULE
Sunday Masses:
7 a.m. in Latin
9 a.m. in English
10:30 a.m. in Polish

Saturday Vigil Mass
4 p.m. in English

**First Friday Masses and
Adoration**
8:30 a.m. in English
7:30 p.m. in Polish
First Saturday Mass
8:30 a.m. in English

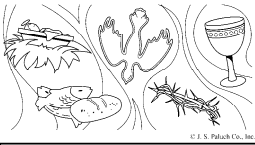
POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

**Roman Catholic Church
Diocese of Orange**

**SECOND SUNDAY OF LENT
MARCH 8, 2009**

**DRUGA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU
8 MARZEC 2009**

SECOND SUNDAY OF LENT MARCH 8, 2009



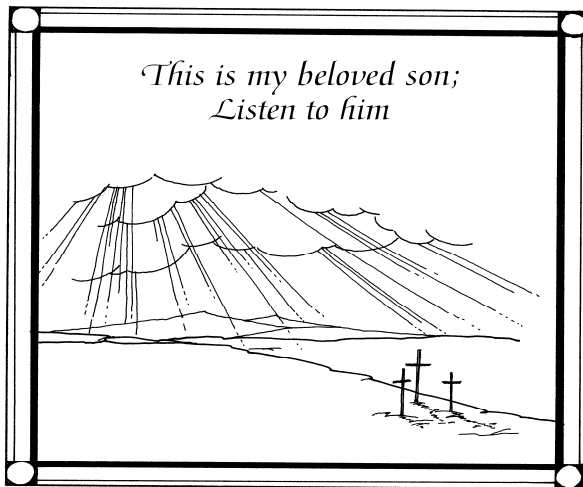
If God is for us, who can be against us?

Romans 8:31b

THE OBEDIENCE OF ABRAHAM AND JESUS

God tested Abraham by asking not for an ordinary sacrifice, which would have been a partial burning with the meat divided between God and the people and eaten by those who sacrificed, but for a holocaust, a total burning of the sacrificial animal. This type of sacrifice consecrated the entire offering to God alone. This is what God was asking of Abraham in offering his only son, Isaac. When Abraham demonstrated his obedience, that was enough. This story from today's scriptures foretells the completion of the blood sacrifices of the old covenant in the new covenant: the blood of God's own Son, offered to us on the cross and in the Eucharist. Abraham's obedience foreshadows the obedience of Jesus to God's promise of salvation. The obedience of Abraham is rewarded in the birth to him, through Isaac, of many nations. The obedience of Jesus is rewarded in the salvation of all people for all time.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 9:4b-10; Lk 6:36-38
 Tuesday: Is 1:10, 16-20; Mt 23:1-12
 Wednesday: Jer 18:18-20; Mt 20:17-28
 Thursday: Jer 17:5-10; Lk 16:19-31
 Friday: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Mt 21:33-43, 45-46
 Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Lk 15:1-3, 11-32
 Sunday: Ex 20:1-17 [1-3, 7-8, 12-17]; Ps 19;
 1 Cor 1:22-25; Jn 2:13-25
 Alternate readings (Year A): Ex 17:3-7;
 Ps 95; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15,
 19b-26, 39a, 40-42]

Mass Schedule

Fri 3/6	8:30am	+Micheline Ruscitto from Jean & Tony Ruscitto
	7:30pm	+Elzbieta Matusiak od Przyjaciolki Basi
Sat 3/7	8:30am	+Frank Liggett from Polly Liggett
	4:00pm	+Andy Knapp from Kolbe Charities
Sun 3/8	9:00am	+Mary Ogella from Don & Joan Pound
	10:30am	+Ela Lacki od Kolezanek
Sat 3/14	4:00pm	+Marie Krawczak from Kathy, Steve, Dean & Megan Kendall
Sun 3/15	9:00am	Minnie Conkle from Bob Hawkins
	10:30am	+Marian Salamacha w 2-ga rocznice smierci od Rodziny Dolewskich
Sat 3/21	4:00pm	+Dolores Hawkins from Tony & Barbara Krawczak
Sun 3/22	9:00am	+Jim Conkle from Bob Hawkins
	10:30am	+Ela Matusiak od Grupy PNA "Piast"
Sat 3/28	4:00pm	+Manny Herrera from Rick & Patty Kobzi
Sun 3/29	9:00am	+Dolores Hawkins from Dick & Carrie Swan
	10:30am	Msza Dziekczynna o zdrowie I Boze blogo slawienstwo w dniu urodzin dla Kazimierza od Przyjaciol

STATIONS OF THE CROSS EVERY FRIDAY OF LENT

Every Friday during Lent we will have Stations of the Cross at 7 pm. with a light soup and bread meal afterward.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Second Sunday of Lent;
 Penitential Rite for Candidates for Full Communion; Girl Scout Sunday;
 International Women's Rights Day;
 Daylight Saving Time begins
 Monday: St. Frances of Rome;
 Purim (Jewish observance) begins at sunset
 Friday: Abstinence

TODAY'S READINGS

First Reading — The sacrifice of Abraham, our father in faith (Genesis 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18).

Psalm — I will walk before the Lord, in the land of the living (Psalm 116).

Second Reading — If God is for us, who can be against us? (Romans 8:31b-34).

Gospel — Jesus was transfigured before them, and his clothes became dazzling white (Mark 9:2-10).

A NEW IDEA

Everybody thinks of changing humanity; nobody thinks of changing themselves.

—Leo Tolstoy

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 2 Niedziela Postu

Czytania: Rdz. 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18; Rz. 8:31b-34;
Mk.9:2-10**Rabbi dobrze, że tu jesteśmy...**

Chrystus ze smutkiem opowiada uczniom, że *musi iść do Jerozolimy i wiele uciepieć, że będzie zabity i trzeciego dnia zmartwychwstanie.*

W takiego mesjasza trudno było uwierzyć, nawet tym, którzy opuścili wszystko i poszli za Nim. Dla wielu może oznaczało to kapitulację wszelkich politycznych ambicji.

Aby podnieść ich na duchu, Jazus bierze Piotra, Jakuba i Jana ze sobą na szczyt góry i tam w ich obecności przemienia się, ukazując się w swym boskim majestacie.

Przemienienie było lekcją pogładową na ich wątplenia i niewiarę. Miało ono umocnić uczniów wtedy, gdy przyjdą na Niego dni cierpienia i poniżenia.

Przemienienie jest nie tylko potwierdzeniem Piotrowego wyznania w Cezarei, ale także postawieniem w świadomości Apostołów z nową siłą problemu zmartwychwstania. Wszyscy zaczęli zastanawiać się, co to znaczy z martwych powstać, kiedy to nastąpi i poco?

Uświadomijmy sobie: Jezus przychodzi z uprzedzającą dobrocią – na dni smutku i próby zostawia Apostołom pamięć swej boskiej twarzy i radość z nadziei, że mimo całej gehenny krzyżowej, trzeciego dnia zmartwychwstanie.

To jest też wzór dla nas, Jak bardzo musimy ciągle czuwać nad sobą, żeby w naszych codziennych zabiegach zmieścił się też nasz przyjaciel, sąsiad, kolega, bliźni, brat. Żeby do drugiego człowieka umieć wyjść ze wszystkim, co najlepsze.

Chrześcijanin jest świadomy, że przez chrzest został powołany, już tu na ziemi, do nieustannego przemieniania się. I chociaż wie, że całkowita przemiana nastąpi dopiero w chwili powrotu Chrystusa na ziemię – musi ciągle podołać zadaniom.

W czasie tej drogi uczeń Chrystusa musi być, jak radar, wyczulony na wszelkie Boże impulsy. Musi dostrzegać i coraz lepiej rozumieć proces, w toku którego powstaje i rozwija się w nas święta obecność. Trzeba więc prosić Wszechmogącego o dar widzenia tych rzeczy. Trzeba starać się, by atmosfera naszego życia była coraz jaśniejsza, coraz bardziej pełna Boga.

NA ROK ŚW. PAWŁA APOSTOŁA 2008 - 2009

Prawdziwa mądrość zapewni jedność(Kor.1,27-30)

"Bóg wybrał właśnie to, co głupie w oczach świata aby zawstydić mędrców, wybrał to, co niemocne, aby mocnych poniżyć; i to, co nie jest szlachetnie urodzone według świata i wzgardzone, i to, co nie jest, wyróżnił Bóg, by to, co jest, unicestwić, tak by się żadne stworzenie nie chlępiło wobec Boga."

O TOBIE MÓWI MOJE SERCE:

Szukaj Jego oblicza.

Będę szukał oblicza Twego, Panie,
nie zakrywaj przede mną swojej twarzy.

Antyfona na wejście

PRZEMIENIENIE PAŃSKIE...

Potrzebujemy blasku *przemienienia* w naszym życiu. A kiedy ten blask *przemienienia* już olśnił nas, podobnie jak uczniowie Chrystusa po *Przemienieniu*, musimy zejść z wysokiej góry i być latarnią, oknami przez które światło Boże pada na świat.

Tak, jak latarnik strzegł światła, które podczas nocy mogło ocalić życie wielu żeglarzy, podobne zadanie mają do wypełnienia chrześcijanie, gdy wraz z uczniami po *Przemienieniu* schodzą z góry. Mają być oknami, przez które wiele światła pada na ziemię i ludzi.

Olśniło mnie! - ładne powiedzenie, gdy nagle staje się dla nas oczywiste coś, czego dotąd nie byliśmy w stanie zrozumieć. Do Ewangelii o *Przemienieniu* Pańskim jeszcze lepiej pasuje inne powiedzenie: *zobaczyć kogoś w innym świetle...*Kto kąpie się we własnym blasku, nie jest źródłem światła, lecz rzuca cień i nie widzi drugiego człowieka.

Ks.P.Ogórek:"Przy Stole Słowa Bożego".

WIELKI POST

jest drogą wiodącą do Wielkanocy i aby na niej postąpić należy tę drogę oczyścić z rumowiska.Taki jest bowiem sens postu, pokuty, pokoju:odnalezienie siebie w zawierusze codziennego życia.Odejść od utartych dróg, nawyków, wyrwać się z matni "przymusów, terminów i konieczności", które ograniczają życie.Stać się wolnym dla Boga. Stworzyć wolną przestrzeń życia dla siebie, rodziny, dla innych i tego co Boże.

"Image"

WIELKOPOSTNY REGULAMIN KOŚCIOŁA

Obowiązuje wszystkich katolików w wieku: 14 do 59 lat.

Środa Popielcowa i Wielki Piątek - powstrzymanie się od mięsa, i post (jeden większy posiłek i dwa mniejsze), nie jedzenie pomiędzy posiłkami. Post obowiązuje w wieku od 18 lat.

Wszystkie piątki Wielkiego Postu - powstrzymanie się od pokarmów mięsnych.

Kościół zaleca w duchu pokuty podjęcie specjalnych wyrzeczeń i umartwień, post, modlitwę i jałmużnę (w formie pieniężnej i posługi bliźnim).

Chorzy i starsi ponad 65 lat są objęci dyspensą.

Biuro Diecezji Orange

DOROCZNE, WIELKOPOSTNE REKOLEKCJE W POLONIJNYM OŚRODKU JANA PAWŁA II

prowadzone przez Ojca Roberta Ratajczaka, SVD

Sobota 21 marca - Szkoła: dzieci, rodzice; nauczyciele
11:00 r. - 1:00 pp Spowiedz

1:00 pp - Msza św.

Spotkanie z Ojcem Misjonarzem

Niedziela 22 marca - Msza św 10:30 r.

Nauka Rekolekcyjna

Poniedz. 23 marca - Msza św. 7:30 wiecz.

Nauka Rekolekcyjna

Wtorek 24 marca - Nobożeństwo Pokutne 7:30 w.

Nauka Rekolekcyjna. Spowiedz

Środa 25 marca - Msza św. 7:30 wiecz.

Nauka Rekolekcyjna

Zakończenie Rekolekcji.

DIVINE MERCY LENTEN RECOLLECTION THE HEARTS OF MERCY

Saturday, March 21, 2009 8:00am - 4:30pm

St. Paul of the Cross Church

14020 Foster Road, La Mirada 90638

Registration free, with lunch and snacks included.

Donations appreciated.

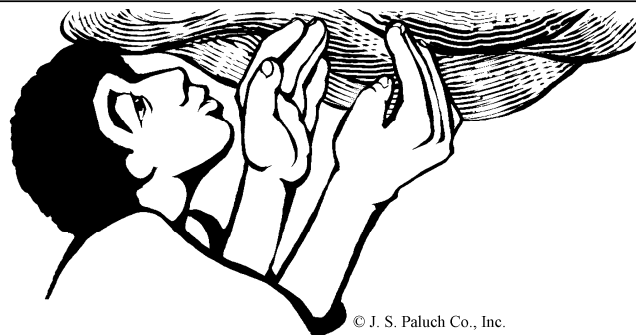
For Reservations or information contact:

Beth: 562-842-6910

Minie: 714-624-7883

email: angelstar73@earthlink.net

Make reservations early - Space limited



© J. S. Paluch Co., Inc.

"STÓŁ ŚWIĘTEGO JÓZEFA"

Sobota, 21 marca, po Mszy św. o godz. 4:00 pp

Niedz. 22 marca, po Mszy św. o godz. 9:00 i 10:30r.

Ponawiamy w naszym Ośrodku piękną doroczną tradycję "*Stołu Świętego Józefa*", który zawsze cieszy się powodzeniem. Jest to zwyczaj praktykowany w licznych amerykańskich parafiach katolickich, zawsze blisko święta Świętego Józefa - patrona rodzin i biednych. Celem tego jest udział całej wspólnoty parafialnej w zebraniu funduszy na pomoc ubogim i potrzebującym pośród nas.

"*Stół Świętego Józefa*" tradycyjnie zastawiamy różnorodnymi domowymi (lub kupnymi) przysmakami i wypiekami (ciasta, torty, ciasteczka, chleb, bułki itp), a także różnymi produktami spożywczymi, kwiatami, owocami, winem. Są to dary serca członków naszej Wspólnoty - na sprzedaż i do nabycia. Całkowity dochód jest przeznaczony na cele charytatywne.

Bardzo prosimy o hojne poparcie! O zaopatrzenie "Stołu" w powyżej wymienione produkty, a także w drobne - w dobrym stanie - artykuły na sprzedaż (tzw. "White Elephant"). Zapraszamy również do zrobienia "zakupów" w tym dniu.

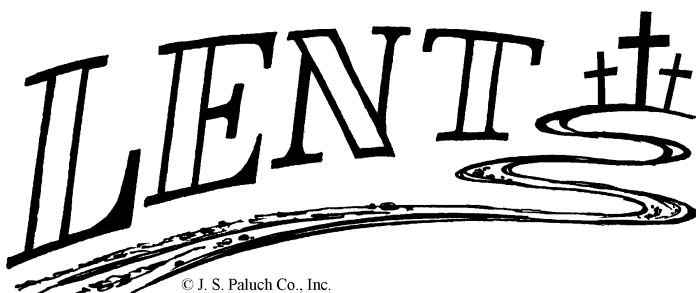
"*Stół Św. Józefa*" jest sponsorowany przez Klub Pań i Komitet Charytatywny. Informacje i zgłoszenia udziału: Teresa Wyszomirska: (714) 998-1428, Lila Ciecdek: (714) 544-2458, Joan Tokar: (714) 524-2310.

TREASURES FROM OUR TRADITION

The second Sunday of Lent every year recalls the Transfiguration of the Lord. Since the fourth century, Mount Tabor has been the focus of devotion to this event. As mountains go, it is not particularly lofty, rising about fifteen hundred feet, within view of the Sea of Galilee and very close to Nazareth. Scripture doesn't identify the mountain, but in the year 348 Saint Cyril of Jerusalem said he preferred Mount Tabor to Mount Hermon as the site of the Transfiguration, and his opinion won. It has long been a strategic military site, and ancient fortresses are visible on the heights. Over the centuries, churches and fortified monasteries rose on the mountaintop, only to be destroyed by various invaders. Six hundred years ago, local Christians started to decorate the ruins with flags and banners on the Feast of the Transfiguration. In 1631, the Sultan granted permission to the Franciscans to live on Mount Tabor, and they have been there ever since, discovering the ruins of an old Crusader church and constructing the present church on the site in 1924.

The top of the mountain is divided into Greek Orthodox and Latin (that's us) zones. At one time, tourists arrived on the summit by bus, but this is no longer permitted. Some ride bicycles up a challenging and winding path, while others take the four thousand three hundred steps constructed for Christian pilgrims in the fourth century. It's hard to imagine the fishermen following Jesus up this craggy mountain without complaint. Visitors will sympathize with Peter's plan to construct booths and stay put with Jesus, Moses, and Elijah for a while, enjoying the view, and planning the trip back down.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

PECHANGA CASINO DAY TRIP

The Ladies Guild is sponsoring a day-trip to the Pechanga Casino on Monday, March 23, 2009. You will leave at 8:00 a.m. on a comfortable bus from the Polish Center and should be at the Center for check-in at 7:30 a.m. The bus will return at approximately 5:00 p.m. This is a fun trip and the cost is only \$15 per person. You will get \$5 back when you arrive at the Casino with your proper I.D. For reservations and information, please call Irene Okerson at (714) 779-7376 or JoAnn Doud at (714) 993-2387, as soon as possible.

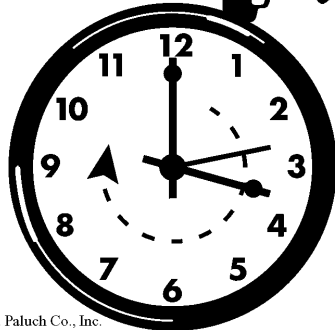
JOURNEY TOGETHER

Our Center goal for the **2009 Pastoral Services Appeal** is for at least 250 of families to pledge a total of \$26,000.00 to support Outreach Ministries throughout Orange County including Parish and Diocesan Mission Services and Clergy Formation and Support. Donations in excess of \$26,000 will go toward our kitchen renovation project. The PSA provides a convenient way for all of us, no matter what our time limitations, to take an active role in the mission of the church. As a guide to a proportionate gift, please consider pledging a percentage of your income, or your pay for one or two hours work each month for ten months. Please submit your PSA Pledge Envelope during Masses this weekend or next, or return them to the Center's office.

REMINDER – CHANGE YOUR CLOCK!

On Sunday early morning, March 8, your clocks will need to "move forward one hour" at 2 a.m. for Daylight Savings Time. So remember to change your clocks when you go to bed at night on Saturday night, March 7.

Set Clocks Ahead

© J. S. Paluch Co., Inc.

OUR ADVERTISERS

Thank you to our advertisers who are listed on the back page of this Bulletin. Please support them. If you would like to advertise in this Bulletin, please call J. S. Paluch at 1-800-231-0805 and ask for Maria. She will help you with your ad and give you information and the cost.

CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.
THE NEXT MEETING OF THE LADIES GUILD
WILL BE TUESDAY, MARCH 31ST.



Pray for

Michael Ciecek, Robert Copeland, Karen Delaney, Dorothy Jena, Kim Kudlo, Jo Jorgensen, John Lindner, Jean Nicassio, Maria Nicassio, Jacqueline Oberle, Ludwika Turek, Jesse Ureno, Laura Wachter, Joann Walls, Leona Westphal and Stefania Zawistowska .

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

SAINT JOSEPH TABLE

Saturday, March 21- after the 4 pm Mass
Sunday, March 22 - after the 9 & 10:30am Mass

We are continuing lovely tradition at our Polish Center: the annual "Saint Joseph's Table". This event is sponsored by the Ladies Guild and Christian Service Committee. The goal is to involve the whole community in participation to raise funds, which are designated for the poor and needy of our Center.

Please be generous with your donations of home baked goods (bread, rolls, cakes, pies, pastries, cookies), other food items as well as fruit, jams, wine, flowers, and small articles - in good condition - "white elephant" articles, which will be offered for sale. Support this event by donating and shopping at the "Table" Info: Irene Okerson (714) 779 -7376, Joan Tokar (714) 524-2310; Lila Ciecek 544-2458; Teresa Wyszomirska 998-1428.



Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

		First	Second
02/28/09	4:00 p.m.	\$2,046	\$152
03/01/09	7:00 a.m.	\$ 629	
03/01/09	9:00 a.m.	\$1,535	\$256
03/01/09	10:30 a.m.	\$1,044	\$172

Rents: \$530 We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2008/09 fiscal year.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors: Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.